Manuale del telecomando



Sommario

USO DEL TELECOMANDO3
FUNZIONAMENTO 4-12

Grazie per aver

PRECAUZIONI1-2



Prima di avviare il climatizzatore, leggere con attenzione le istruzioni per l'uso e conservarle per future consultazioni.

ITALIANO

SCHERMO

Le informazioni sono visualizzate quando il telecomando è attivato.

Modo di funzionamento

△ ♦ ♦ © 28:88 🚟 88%

11111 000

- Automatico
- Riscaldamento
- Raffreddamento
- Solo ventilatore \(\rightarrow \) Deumidificazione (aria secca) ▲ Appare quando i dati sono trasmessi
- o asse Orologio (ore e minuti)
- Appare quando "time on" è impostato ed attivato
- Appare quando "time off" è impostato ed attivato
- ☐ Indica che la funzione ripetizione del timer è attivata
- Appare in funzionamento nella modalità Sleep ndica che il climatizzatore funziona in modalità Silenzio
- Imposta la temperatura o indica la temperatura ambiente Appare quando la temperatura è la temperatura ambiente
- Indica che il climatizzatore funziona in modalità I FEEL

☐ Indicazione di batteria debole

- L'indicatore di batteria debole sul telecomando continua a lampeggiare quando le batterie sono deboli, e la distanza di trasmissione è ridotta ed il display diventa confuso. Sostituire immediatamente le batterie.
- L'indicazione di batteria debole scompare appena le batterie sono sostituite.



Indicazione della velocità del ventilatore

Bassa velocità

Media velocità



Velocità automatica

PULSANTE DI FUNZIONAMENTO ON/OFF

Questo pulsante accende e spegne il condizionatore ON ed OFF

PULSANTE SELETTORE DELLA MODALITÀ

Premendo il pulsante si cambia la modalità di funzionamento del condizionatore.

(automatic)★ (automatico)

Quando viene impostato il funzionamento automatico, il climatizzatore calcola la differenza tra le impostazioni del termostato e la temperatura ambiente e passa automaticamente alla modalità di raffreddamento o di riscaldamento.

(heating) (Riscaldamento)

Il condizionatore riscalda l'ambiente.

dehumidification (dry) (Deumidificazione (essiccazione))

Il condizionatore riduce l'umidità dell'ambiente.

(cooling) (Raffreddamento)

Il condizionatore raffredda l'ambiente.

(fan) (Ventilazione)

Il condizionatore fa circolare l'aria.



★ COOL / DRY / HEAT (RAFFREDDAMENTO / ESSICCAZIONE / RISCALDAMENTO)

SLEEP

Premere questo pulsante per impostare la modalità SLEEP ON/OFF. Per ulteriori dettagli, vedere la descrizione della modalità SI FFP

PULSANTE DI MISURA TEMPERATURA I FEEL **ED ESPOSIZIONE** DELLA TEMPERATURA

MODE

1 SLEEP

TRASMITTENTE

Premendo il pulsante

del telecomando, sullo

simbolo hche indica

modificata impostazione

schermo appare il

la trasmissione della

al ricevitore del

climatizzatore-

SENSORE

all'interno del

trova.

RA

*

8 \Diamond

© 38:88 **=**

88°; 1

AUTO

Õ.

Il sensore della

temperatura dellaria

telecomando rileva la

temperatura ambiente

dove il telecomando si

AMBIENTE Premere questo pulsante per esequire la misura della temperatura in cui si trova la zona del telecomando. Questa funzione è

disponibile in modalità automatica, raffreddament o e riscaldamento.

ION (opzionale)

Premere questo pulsante per attivare lo ionizzatore per la pulizia dellaria interna. Questa funzione è optional.

PULSANTE LIGHT

Premere questo pulsante per accendere o spegnere l'illuminazione del quadrante.

PULSANTI PER L'IMPOSTAZIONE **DELLA TEMPERATURA**

- (raffreddamento) Premere il pulsante per diminuire la temperatura impostata.
- + (riscaldamento) Premere il pulsante per aumentare la temperatura impostata.

Premere simultaneamente i pulsanti + e - per bloccare o sbloccare la tastiera.

PULSANTE SELETTORE DELLA VELOCITÀ DEL VENTILATORE

La velocità del ventilatore è selezionata automaticamente dal microcomputer.

Bassa velocità Alta velocità

Media velocità

Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi per attivare la modalità silenziosa.

IMPOSTAZIONI TIMER

Premere il pulsante per avviare la procedura di impostazione ON ed OFF del timer.

Per ulteriori dettagli vedere "IMPOSTAZIONE DEL

Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi per impostare l'ora attuale. Per dettagli, vedere "COME IMPOSTARE L'ORA CORRENTE"

PULSANTE CLR

Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi per annullare l'impostazione ON e OFF del timer e la funzioneRP.

PULSANTE RP

Premere questo pulsante per attivare la funzione ripetizione del timer.

PULSANTE SWING

Premereguesto pulsante per attivare l'oscillazione automatica dell'aletta o del vano verticale. Per ulteriori dettagli vedere "REGOLAZIONE DELLA DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA".

PULSANTE CLEAN

Questo pulsante accende e spegne la funzione CLEAN in modalità di raffreddamento e di deumidificazione.

PULSANTE TURBO

Premere questo pulsante per attivare la funzione TURBO e ottenere un raffreddamento o riscaldamento rapido.

PULSANTE EYE(OPTIONAL)

Se si preme questo pulsante con il sensore a infrarossi incorporato, l'unità può rilevare la presenza di persone nella stanza per entrare automaticamente inmodalità d'attesao riprendere il funzionamento.

- Togliere il coperchio che si trova sulla parte posteriore del telecomando.
- Inserire due batterie alcaline AAA da 1,5 VDC. Assicurarsi di inserire le batterie secondo le polarità (+/-) indicate nell'alloggiamento batterie.
- · Spingere indietro il coperchio.



COME TOGLIERE LE BATTERIE

- · Togliere il coperchio che si trova sulla parte posteriore del telecomando.
- Premere la batteria verso il polo negativo e sollevarla dal polo positivo come illustrato.
- Togliere l'altra batteria allo stesso modo.





Nota generale:

Le batterie devono essere sostituite quando il quadrante non si accende oppure quando il climatizzatore non riceve i segnali del telecomando oppure quando appare il simbolo di batteria debole.

Togliere le batterie se il telecomando non viene usato per più di un mese.

Le batterie durano circa sei mesi, a seconda di quanto il telecomando viene usato. Le batterie del telecomando contengono sostanze nocive e le batterie devono essere smaltite secondo le leggi vigenti.

SELEZIONE DEL SENSORE DI TEMPERATURA

- In condizioni normali la temperatura ambiente viene misurata e controllata dal sensore di temperatura che si trova nel climatizzatore.
- Premere il pulsante I FEEL del telecomando per attivare il sensore di temperatura che si trova all'interno del telecomando. Questa funzione ha lo scopo di fornire una temperatura ambiente personalizzata trasmettendo il segnale del telecomando dalla posizione prossima all'utente. Quindi, usando questa funzione, il telecomando deve sempre essere orientato verso il climatizzatore, senza ostacoli fra loro.

USO DEL TELECOMANDO

Verificare che l'interruttore del pannello di alimentazione sia impostato ON e che l'indicatore STANDBY sia illuminato.

Usando il telecomando, puntare sempre il trasmettitore verso il ricevitore del climatizzatore.

COME ACCENDERE IL CLIMATIZZATORE

Premete il pulsante ON/OFF (per attivare il climatizzatore. Si accende la luce spia indicatrice di FUNZIONAMENTO quando l'unità è attiva.

COME IMPOSTARE L'ORA CORRENTE

- Tenere premuto il pulsante TIMER per almeno 2 secondi per impostare l'ora attuale.
 L>ora indicata lampeggia.
- 2. Premere il pulsante (+) o (-) sino ad ottenere l'ora corrente.
- 3. Premere il tasto TIMER per arrestare il lampeggio dell'indicazione.

FUNZIONAMENTO

RAFFREDDAMENTO

Verificare che l'unità sia collegata alla presa di rete e che l'indicatore STANDBY sia illuminato.

1. Premere l'interruttore ON/OFF (**((()**)) per accendere il climatizzatore

FUNZIONAMENTO

- 2. Impostare il selettore MODE su RAFFREDDAMENTO *...
- Premere il pulsante o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 17° a 30°C (62-88°F).



4. Premere il tasto FAN SPEED per selezionare la velocità del ventilatore.



RISCALDAMENTO

- 1. Premere il pulsante ON/OFF (**(**) per attivare il climatizzatore.
- 2. Impostare il selettore MODE su RISCALDAMENTO 🌣 .
- Premere il pulsante o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 17° a 30°C (62-88°F).

5

4. Premere il tasto FAN SPEED per selezionare la velocità del ventilatore.



IL DISPLAY MOSTRA LA TEMPERATURA SELEZIONATA

NOTA

Dopo aver attivato il climatizzatore in modalità di riscaldamento, il ventilatore interno non parte fino a quando la spirale di scambio di calore non si è riscaldata a sufficienza. Questo succede in quanto è attivato il SISTEMA DI PREVENZIONE DELLA VENTATA FREDDA.

•SBRINAMENTO DELLO SCAMBIATORE DI CALORE / UNITÀ ESTERNA "IN ATTESA"

Quando la temperature esterna è bassa, brina o ghiaccio possono formarsi sulla serpentina scambiatrice di calore, riducendo le prestazioni di riscaldamento. Quando ciò succede, viene messo in funzione il sistema a microcomputer di sbrinamento. Allo stesso tempo, il ventilatore dell'unità interna di arresta fino a quando lo sbrinamento è completo. Il funzionamento in riscaldamento riprende dopo alcuni minuti. (L'intervallo può variare leggermente a seconda delle temperature ambiente ed esterna).

•PRESTAZIONI DI RISCALDAMENTO

Un climatizzatore a pompa di calore riscalda l'ambiente usando il calore dell'aria esterna. L'efficienza del riscaldamento si riduce quando la temperatura esterna è molto bassa.

FUNZIONAMENTO AUTOMATICO

- 1. Premere il pulsante ON/OFF (**(b)**) per attivare il climatizzatore.
- 2. Impostare il selettore MODE su AUTO (automatico).

 IQuando viene impostato il funzionamento automatico, il climatizzatore calcola la differenza tra le impostazioni del termostato e la temperatura ambiente e passa automaticamente alla modalità idonea di raffreddamento, deumidificazione o di riscaldamento
- 3. Premere il pulsante o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 17° a 30° C (62-88°F).

NOTA:

In modalità AUTO non è possibile modificare la velocità del ventilatoreperché è controllata automaticamente.

FUNZIONAMENTO

DEUMIDIFICAZIONE (SECCO)

- 1. Premere il pulsante ON/OFF ((b)) per attivare il climatizzatore.
- 2. Impostare il selettore MODE su deumidificazione .
- 3. Premere il pulsante o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 16°C a 30°C (62-88°F).

NOTA:

In modalità DEUMIDIFICAZIONE non è possibile modificare la velocità del ventilatoreperché è controllata automaticamente.



IL DISPLAY MOSTRA LA TEMPERATURA SELEZIONATA

NOTA

- Usare il funzionamento in deumidificazione quando si vuole ridurre l'umidità dell'ambiente.
- Quando lambiente raggiunge il livello impostato, la unità ripete il ciclo accendendosi e spegnendosi automaticamente.
- Durante il funzionamento in deumidificazione, la velocità del ventilatore è impostata automaticamente su valori bassi per prevenire l'eccessivo raffreddamento.
- Il funzionamento in deumidificazione non è possibile se la temperatura interna è inferiore a 15 °C.

SOLO VENTILATORE

Se si desidera far circolare l'aria senza alcun controllo della temperatura, seguire i passi che seguono:

- 1. Premere il pulsante ON/OFF (per attivare il climatizzatore.
- 2. Impostare il selettore MODE su "FAN" 2.

REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ DEL VENTILATORE

AUTOMATICA

Impostare semplicemente il selettore di velocità FAN SPEED in posizione AUTO Quando viene selezionata la modalità automatica, un microcomputer regola la velocità del ventilatore. Quando il climatizzatore inizia a funzionare, viene rilevata dal microcomputer la differenza tra la temperatura ambiente e la temperatura impostata, che quindi regola la velocità del ventilatore nel modo più idoneo.

7

FUNZIONAMENTO

MANUALE

Se si vuole regolare manualmente la velocità, impostare il selettore FAN SPEED come

Ogni volta che il pulsante viene premuto, la velocità del ventilatore cambia nella sequente sequenza:

La modalità a quattro velocità:













Modalità silenzio

Tenere premuto il pulsante della velocità per almeno 2 secondi e poi si può passare alle modalità Silenzio

MODALITÀ SLEEP

La modalità SLEEP consente risparmio energetico.

- 1. Impostare il selettore MODE in modalità di raffreddamento, deumidificazione o
- 2. Premere il tasto SLEEP.
- 3. Sul display appare il simbolo . Premere ancora il tasto SLEEP per annullare la funzione SLEEP.

Cosa significa la modalità SLEEP?



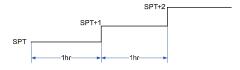
- I IIn questa modalità, il climatizzatore raffredda o riscalda bambiente alla
- I temperatura impostata, fino a quando il termostato arresta l'unità. Dopo circa
- 1 ora, il climatizzatore reimposta automaticamente la temperatura impostata come segue (fare riferimento ai grafici).

MODO DI FUNZIONAMENTO	MODIFICA DELLA TEMPERATURA IMPOSTATA
Riscaldamento	Abbassata di 1°C
Raffreddamento	Aumentata di 1°C

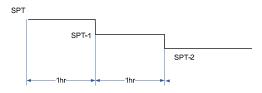
ITALIANO

FUNZIONAMENTO

In modalità di raffreddamento o deumidificazione, 1 ora dopo bimpostazione della curva SLEEP, la temperatura impostata aumenta di 1 grado e, 2 ore dopo, di 2 gradi. Dopo 2 ore, la temperatura impostata non cambia più.



In modalità di riscaldamento, 1 ora dopo bimpostazione della curva SLEEP, la temperatura impostata diminuisce di 1 grado e, 2 ore dopo, di 2 gradi. Dopo 2 ore, la temperatura impostata non cambia più.



FUNZIONAMENTO DELLA FUNZIONE I FEEL/TEMP AMBIENTE

Premere il tasto I FEEL per attivare la funzione I FEEL. Sul quadrante appare il simbolo del termometro . Selezionare bimpostazione idonea della temperatura. Assicurarsi che il telecomando sia orientato verso il climatizzatore. Evitare che il sensore I FEEL sia influenzato da sorgenti di calore quali lampadine, termosifoni, esposizione al sole, ecc. o che sia influenzato direttamente dal flusso d'aria condizionata. Ciò causerebbe la trasmissioni di dati errati sulla temperatura, invalidando così le corrette prestazioni della funzione I FEEL.

In modalità I FEEL il display LCD mostra la temperatura attuale della stanza, premendo un pulsante qualsiasi, il display consentirà di impostare la temperatura e, 3 secondi dopo, il sistema tornerà a visualizzare latemperatura della stanza.

FUNZIONE LOCK

Premendo simultaneamente i pulsanti - e + si blocca il telecomando sull'ultimo programma di funzionamento. Tutte le funzioni sono disattivate, compreso il pulsante POWER. Premendo nuovamente entrambi i pulsanti il telecomando viene sbloccato.

9

IMPOSTAZIONE DEL TIMER

Si può selezionare il timer premendo il pulsante TIMER ON.

I timer diurni possono essere impostati separatamente ON ed OFF per due diversi periodi di tempo. L>impostazione del timer non cambia fino alla prossima impostazione.

A) COME ATTIVARE IL TIMER

- Premere il pulsante TIMER er selezionare il timer desiderato.
- 2. Premere il pulsante (+) o (-) fino ad ottenere il valore desiderato.
- Attendere 3 secondi, dopo i quali il timer verrà attivato.



B) COME DISATTIVARE IL TIMER

- 1. Premere il pulsante TIMER per selezionare il timer desiderato.
- 2. Premere il pulsante (+) o (-) fino ad ottenere il valore desiderato.
- Attendere 3 secondi, dopo i quali il timer verrà attivato.



OB: BB IIII

8.6

B) COME ATTIVARE LA FUNZIONE RIPETIZIONE DEL TIMER

- La prima volta che l'apparecchio viene collegato alla rete elettrica, se si preme il pulsante RP, l'orario predefinito timer ONsaràalle ore 7:00 mentre timer OFF saràalle ore 18:00.
- Una volta impostato il timer ON-OFF, premere il pulsante RP,verrà attivata la funzione ripe tizione del timer con l'attuale impostazione ON-OFF o l'impostazione ON-OFF successiva.
- Se si preme il pulsante RP quando non vi è alcuna impostazione timer ON-OFF, la funzione ripetizione del timer verrà attivata in base alle impostazionitimer ON-OFF precedenti e il segnale verrà trasmesso all'unità.
- Quando la funzione ripetizione del timer è attiva, premere nuovamente il pulsanteRP per annullare la funzione ripetizione del timer.

NOTA:

Tenere il telecomando in un luogo in cui i suoi segnalipossono arrivare al ricevitore dell'unità. Quando si seleziona il funzionamento a timer, all'orario specificato il telecomando trasmette automaticamenteun segnale all'unità interna.

FUNZIONAMENTO

FUNZIONAMENTO

REGOLAZIONE DELLA DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA

Premendo il pulsante 🗊 , l>angolo cambia con incrementi ciclici come segue:

Premere contemporaneamente i pulsanti © e CLEAN per attivare le alette orizzontali. Premendo nuovamente i due pulsanti le alette si fermano. (Questa funzione è optional).



Impostare i vani verticali in posizione frontale durante il funzionamento in RAFFREDDAMENTO/DEUMIDIFICAZIONE se la umidità è alta.

Se i vani verticali sono posizionati tutti a sinistra o tutti a destra, si può formare condensa attorno all'apertura d'uscita dell'aria e gocciolare.



Non spostare le alette manualmente durante il funzionamento del climatizzatore.



Usare il pulsante () sul telecomando per regolare la posizione delle alette. Se le alette vengono spostate manualmente, la posizione effettiva delle alette sul telecomando può non corrispondere più. Se questo avviene, spegnere lunità, attendere che le alette si chiudano, quindi accendere nuovamente lunità; la posizione delle alette diventa ora quella normale.

NOTA



Alcune delle funzioni del telecomando non sono disponibili quando l'unità non le supporta! Per reimpostare il telecomando, estrarre le batterie per 10 secondi. I A climatizzatore spento, premendo contemporaneamente i tasti e si passa dalla lettura da gradi Celsius a gradi Fahrenheit

Quando l'apparecchio funziona in modalità riscaldamento a una temperatura impostata di 17 °C, premere due volte il pulsante "-" entro 2 secondi per attivare il riscaldamento di8 gradi. Il display interno mostrerà la temperatura di 8 °C